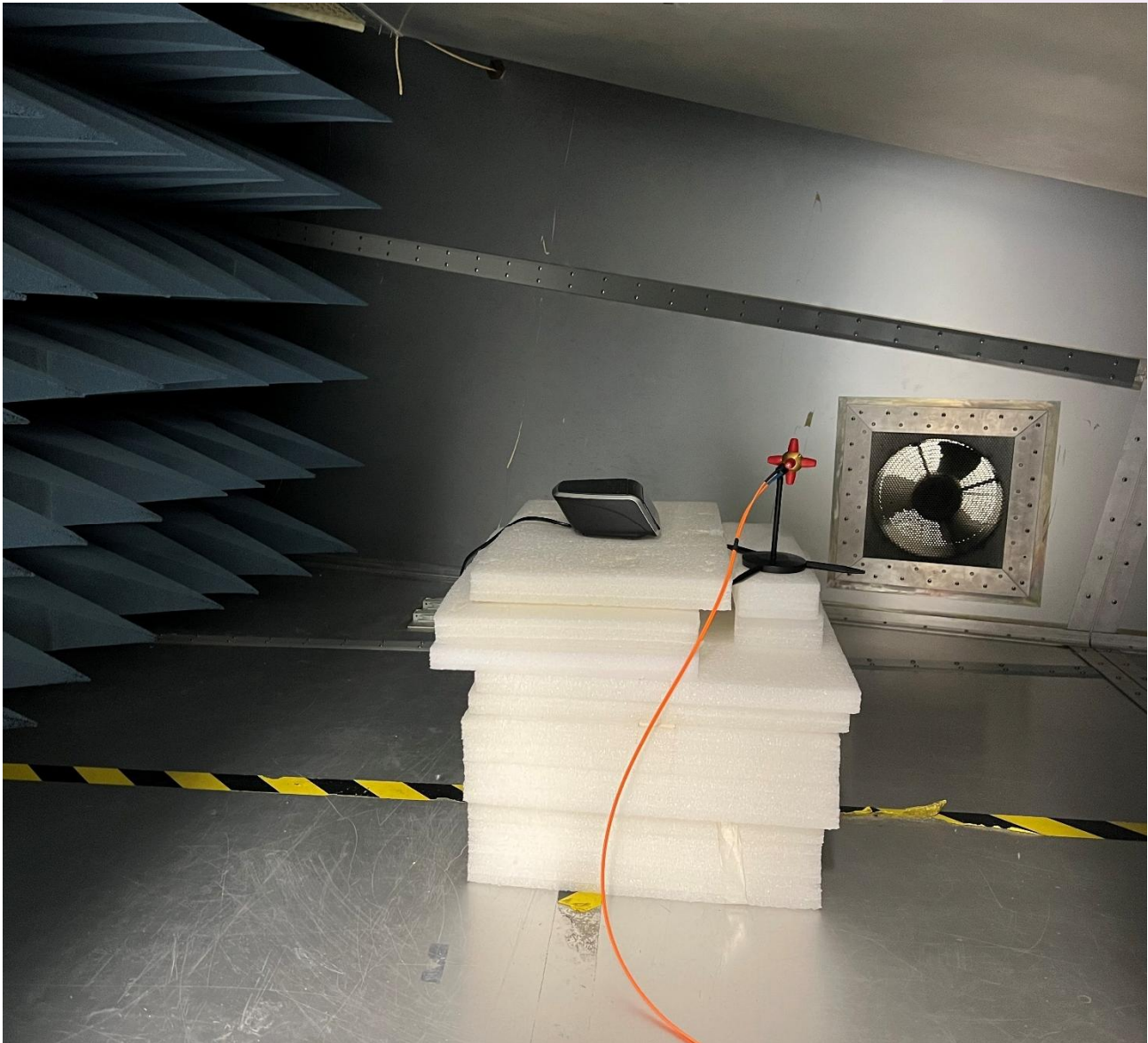


Uitvoeren Multiband Radiated Emission (RE) test conform EN55011 en EN55022



Veiligheidsinstructies



LET OP:



**Het onjuist uitvoeren van deze test kan leiden tot beschadigingen aan de apparatuur.
Werk daarom met de nodige zorgvuldigheid.**

Houdt u daarom aan de onderstaande voorschriften:

Laat een lopende test niet onbeheerd achter

Lees elke stap met eventuele sub stappen eerst volledig door, voordat u deze gaat uitvoeren

Gebruik in geval van nood de noodstop schakelaar

Laat de testapparatuur achter zoals u deze heeft aangetroffen

**Als u niet bekend bent met het uitvoeren van de test, lees dan eerst het
bijbehorende achtergronddocument door**

Beperkingen aan testopstelling:

Max. EUT afmetingen	Breedte	60 cm
	Lengte	60 cm
	Hoogte	60 cm
Max. elektrische vermogen	Spanning	230 VAC
	Stroom	16 A
Overige	Gewicht	50 kg
	Classificatie: Group 2	Niet testbaar



Feedback Test Instructies

U als gebruiker mag aantekeningen maken en feedback geven op alle pagina's van deze gebruikers instructies.

Op deze manier kunnen wij onze diensten blijven verbeteren en het zo duidelijk en gebruiksvriendelijk mogelijk houden voor u.

Graag horen wij het van u op het moment dat u feedback heeft, zodat we alles netjes en up to date kunnen houden.

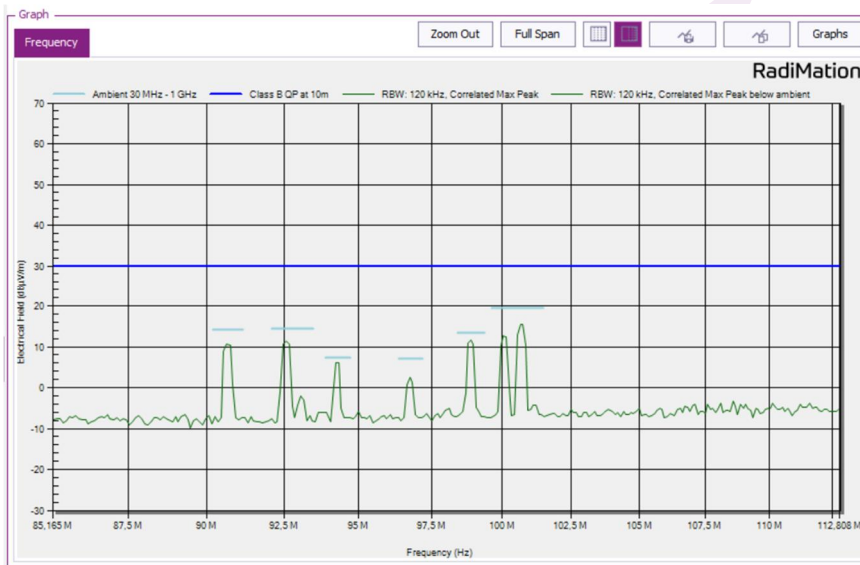
Alvast vriendelijke bedankt voor uw medewerking en veel succes met het testen van uw product!

Ambient noise

In de GTEM kunnen signalen gemeten worden welke niet afkomstig zijn van het EUT. Deze signalen zijn afkomstig van bijvoorbeeld Wifi, FM en GSM masten in de buurt.

Om deze signalen te onderdrukken wordt er gebruik gemaakt van een “Ambient suppression”-lijn (lichtblauw). Deze speciale grafieklijn geeft aan waar ambient signalen waargenomen zijn en onder deze lijn worden pieken niet automatisch gedetecteerd.

FM band



GSM band



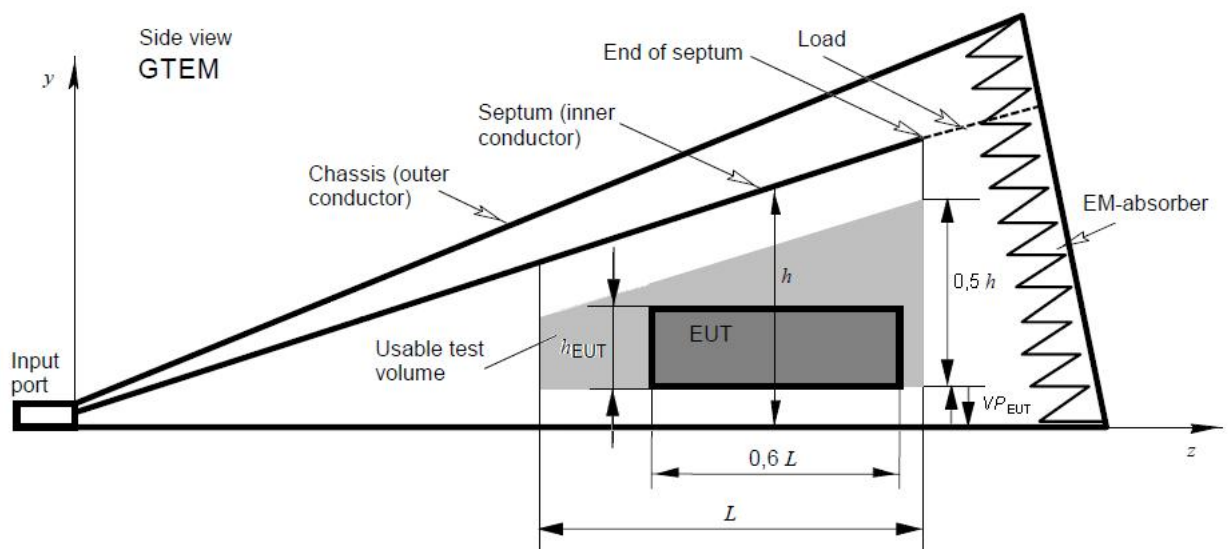
Het uitvoeren van een RE test:

1. Begin met het uitrekenen van de hoogte in centimeters van de polyethyleen ondergrond, VP_{EUT} . Dit wordt gerekend vanaf de bodem van de GTEM. Om de hoogte te berekenen gebruikt u de volgende formule:

$$VP_{EUT} = 45 - \frac{h_{EUT}}{2}$$

Waarbij

VP_{EUT} = de verticale hoogte van de EUT in centimeters en h_{EUT} = de hoogte van het elektrisch centrum van de EUT in centimeters



Figuur 1: Het bruikbare testvolume in een GTEM

Is het EUT 10 cm hoog, dan plaatst u polystyreenplaten in de GTEM die samen 40cm hoog zijn.

Is $h_{EUT} = 25\text{cm}$, dan wordt $VP_{EUT} = 32,5\text{cm}$.

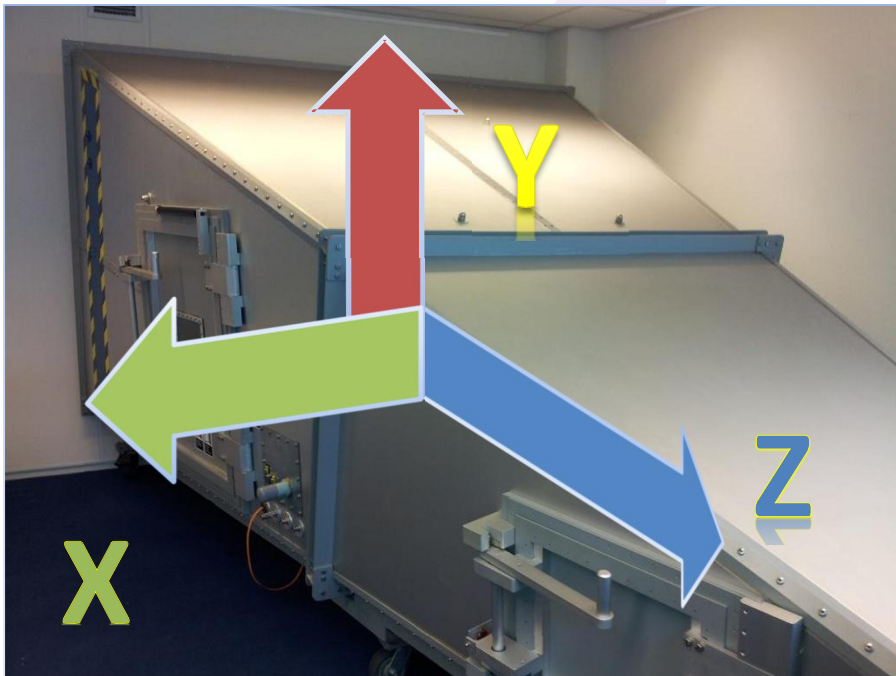
2. Om deze hoogte te bereiken gebruikt u de polyethyleen schuimplaten van 40cm bij 60 cm, welke naast de GTEM liggen. Deze witte platen zijn minimaal 2,5 cm dik en maximaal 20 centimeter dik (zie figuur 2).
3. Haal de pin uit de grootste deur van de GTEM en open de deur (zie figuur 4).



Figuur 2: polyethyleen isolator voor verhoging van VP_{EUT}

4. Positioneer de platen en uw EUT stabiel in het midden van het kruis van de geel/zwarte lijnen. De EUT moet met de voorkant in de **X-richting** staan (figuur 3). Controleer de juiste hoogte.
5. Start uw EUT. Zorg dat deze volledig operationeel is, sluit alle kabels aan. Kabels die naar buiten moeten, kunnen aan de zijkant door een gat in de GTEM (figuur 3). De metalen afsluiter zorgt ervoor dat de GTEM geen elektromagnetische straling lekt. Kabels die aan de EUT vast zitten moeten zo veel mogelijk naar links of naar rechts lopen, of naar boven of beneden (figuur 3).

Opmerking: sla deze en de volgende stappen nu over als u eerst een ambient (omgevings) meting wilt uitvoeren. Het uitvoeren van een ambient (omgevings) meting is optioneel maar wordt aangeraden.



Figuur 4: De X-, Y- en Z-as in een GTEM



Figuur 3: geleiding van de kabels in de GTEM.

6. Maak indien mogelijk een foto van de opstelling ten behoeve van eventuele rapportage.
7. Sluit voorzichtig de GTEM-deur en plaats de metalen pin weer terug in het gat (zie figuur 4). Op deze manier blijft de deur goed gesloten tijdens de test en blijft het veiligheidsrelais contact maken (zodat de test niet afgebroken zal worden).



Figuur 5: pin voor GTEM deur

8. Start de computer. Log in op Log in op het Windows account met de volgende gegevens:

- a. Gebruikersnaam: **emclab**
- b. Wachtwoord: **Rent@Lab**
- c. Domein: **ID6145 (this computer)**

9. Start het *RadiCentre* (figuur 6) door het scherm aan te raken. Het invoeren van de lasercode is niet nodig. Druk op 'ESC'.

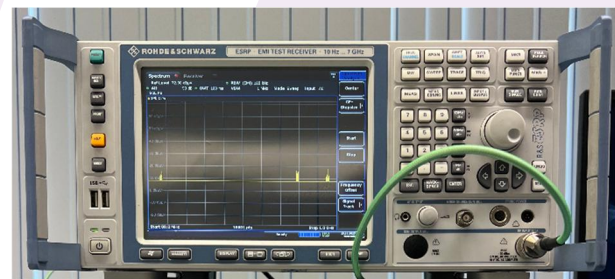


Figuur 6: Het RadiCentre

10. Start de Rohde & Schwarz ESRP *Spectrum Analyser* (figuur 7) door op de aan/uitknop links onder te drukken.

11. Stop uw USB-stick in de computer vóórdat u de RadiMation software start.

12. Start de RadiMation software. De snelkoppeling van het programma staat op het bureaublad. Log in met de gebruiker/engineer Rent a Lab. Een wachtwoord is niet nodig.



Figuur 7: Spectrum Analyser

- a. *Bent u hier voor de eerste keer met uw EUT?*

Ga dan naar **File > New > EUT**. Geef uw EUT-bestand de naam van uw product. Sla het EUT-bestand op in de EUT-directory op uw USB-stick. Ga verder met stap 13.

- b. *Bent u hier al eerder geweest met dezelfde EUT?*

Ga dan naar **File > Open > EUT**. Open uw EUT-file in de EUT-directory op uw USB-stick. Ga verder met stap 14.

13. Vul uw klant- en fabrikantinformatie aan in de velden van uw zojuist aangemaakte EUT-bestand. U kunt meer informatie over het EUT kwijt in het tweede tabblad, "*EUT information*".

14. Zorg dat u de hoogte (invulveld: Height) van uw EUT invult op het tabblad "*EUT information*".

Main		EUT Information		Attachments		Monitoring	
EUT							
Name	▲	Value					
Brand		Raditeq					
Condition upon reception							
Date of measurement							
Date of receipt							
Dimensions							
Environment to be used							
Height		20 cm					
PCB release							
Peripheral equipment							

15. (*Optioneel*) U kunt beginnen met een ambient (omgevings) meting. Deze meting zal een indicatie van de reeds aanwezige storing weergeven die niet afkomstig is van uw EUT. Als u een ambient test wilt uitvoeren, schakel dan NIET uw EUT aan. U kunt gebruik maken van de test configuratie (TSF) in de volgende stap. Met deze TSF kunt u bijvoorbeeld een ambient meting maken van de lege GTEM en/of van uw uitgeschakelde EUT (voer voor deze meting wel eerst eventuele kabels door (zie ook stap 5)). Voer nu (de rest van) stap 5 uit.
16. Open de test via het menu **Tests > Radiated Emission > Multiband**. Er wordt een nieuw venster geopend met daarin een lijst met geconfigureerde testen.
- Selecteer de test met het gewenste testlevel, Class A (Industrial) of Class B (Residential). (Zie tabel 1 voor gedetailleerde informatie en de volledige TSF-naam.)
 - De test kan nu worden geopend door erop te dubbelklikken of deze te selecteren en op 'Ok' te drukken.
 - Het test configuratie venster is nu geopend, echter de configuratie van alle testen uit tabel 1 kunnen niet gewijzigd worden.
 - Druk op 'Start' om de test te beginnen. Sla eventuele wijzigingen *niet* op.



Het is mogelijk om een nieuwe **Limit Line File (LLF)** toe te voegen aan een het testresultaat. Dit kan nodig zijn als uw product aan andere (product) normen moet voldoen dan waarvoor deze test is opgesteld. Volg hiervoor desgewenst de uitleg '**Het aanmaken van nieuw Limit Line File**' verderop in dit document.

Radiated Emission test files	
Testlevel	Test files
Class A	RE GTEM Class A [30 MHz – 6 GHz]
Class A	RE GTEM Class A [30 MHz – 1 GHz]
Class A	RE GTEM Class A [1 GHz – 6 GHz]
Class B	RE GTEM Class B [30 MHz – 6 GHz]
Class B	RE GTEM Class B [30 MHz – 1 GHz]
Class B	RE GTEM Class B [1 GHz – 6 GHz]

Tabel 1: Tabel voor het selecteren van een testfile

17. Als de testinitialisatie is voltooid krijgt u de melding '*Position the EUT in the X direction of the GTEM*'. De EUT moet nu éérst in de **x-richting** geplaatst worden. Als dit al gedaan is (bijvoorbeeld in stap 4), kunt u direct op 'Ok' klikken om verder te gaan met de test.
18. Gedurende de test dient u verscheidende malen de EUT te draaien in de x-, y- of z-richting. U krijgt altijd een melding op het moment dat de EUT gedraaid moet worden. Druk bij de melding nog **NIET** op 'Ok', maar volg éérst de volgende stap!



De volgorde van draaien wordt door de software bepaald en kan verschillen per test.

19. Om de EUT van richting te veranderen: haal de metalen pin uit de GTEM-deur, open de deur en draai vervolgens de EUT in de gevraagde richting (melding gedurende vorige stap).
Leg de kabels zo neer dat deze alleen in de X-richtingen of Y-richtingen lopen (figuur 3) en plaats deze op een isolator (figuur 2).
Sluit de GTEM-deur en gebruik de metalen pin om de deur goed dicht te houden (figuur 4).
20. Klik nu op de 'Ok' knop van de melding op uw scherm. Herhaal de stappen 17 t/m 19 tot de initiële trace getoond wordt en rechtsboven de test status van Automatic naar Manual gaat.
21. U kunt het testresultaat bekijken en eventueel na te meten pieken toevoegen of verwijderen.
 - a. Om een piek toe te voegen, klik met de linkermuisknop op de trace.
 - b. Om een piek te verwijderen, zorg dat alleen de piek(en) zijn geselecteerd die verwijderd moeten worden en kies "delete peaks"
22. Om de pieken na te meten klik op de Automatic knop.
23. Na het controleren van de meting kunt u een notitie invullen voor naslagwerk, dit kan onder "Note".
24. Om de test af te sluiten kies 'Close' of op het kruisje in de hoek van het venster.
25. Afsluiten en uitschakelen apparatuur:
 - a. Sluit alle vensters en sla uw resultaten op in RadiMation.
 - b. Sluit het programma en de computer af en druk de monitor uit, als u geen andere testen wilt uitvoeren.
 - c. Ontkoppel uw EUT en zet de polyethyleen isolators weer terug.
 - d. Schakel het RadiCentre uit via de 'OFF'-knop rechtsboven in het touchscreen.
 - e. Zet de Rohde & Schwarz Spectrum Analyser uit door de aan/uitknop linksonder in te drukken.
26. Controleer bij het verlaten van het Rent a Lab of:
 - c. Alle apparaten nu zijn uitgeschakeld.
 - d. Alles weer netjes is opgeruimd en is teruggezet.
 - e. Schakel de airconditioning (groene lampje is UIT) en verlichting uit en sluit de deur achter u.

Het aanmaken van nieuw Limit Line File:

Als voorbeeld gebruiken we de onderstaande gegevens om een nieuwe limiet lijn aan te maken:

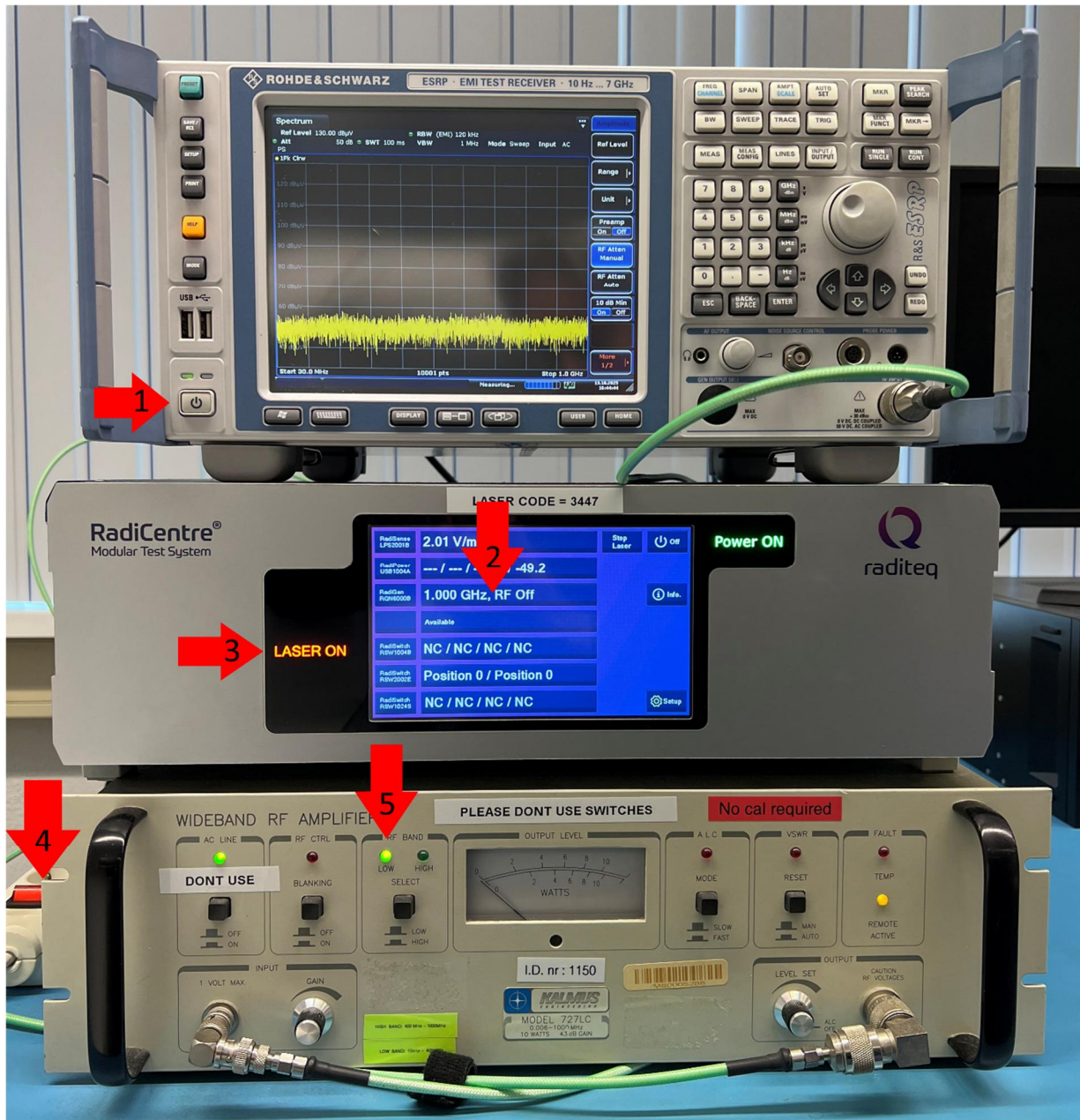
Limieten Norm X in dB/ μ V		
Frequentiebereik in MHz	Quasi-peak	Average
30 tot 100	30	20
100 tot 500	55	40
500 tot 1000	Logaritmisch aflopend tot 50	35

Tabel 2: Average en quasi-peak limieten voor Norm X apparatuur.

Opgemerkt kan worden dat in tabel 2 de gegevens zijn opgenomen voor zowel de quasi-peak limieten als voor de average limieten. Dit zijn dus twee verschillende limieten. Aangezien de waarden van de limieten niet overeenkomen is het noodzakelijk om ook twee verschillende LLF aan te maken.

1. Open via het menu **File > New > Limit Line**. Een nieuw limietlijn scherm zal openen.
2. Geef de naam op van de LLF bij '*Description*'. Geef als omschrijving bij voorkeur de (product) norm op. Bijvoorbeeld: *RE - Quasi-peak, Norm X*.
3. Klik op de knop *Add Row* om een nieuwe rij toe te voegen. Voegen twee rijen toe.
4. Vul in de eerste rij bij de frequentie 30 MHz in en bij value van de limiet: 30. Bij de tweede rij bij frequentie 100 MHz en bij de value van de limiet weer 30.
5. Klik op de knop *Add Row* en voeg weer twee nieuwe rijen toe.
6. Vul nu (in de derde rij) bij de frequentie 100 MHz in en bij de value van de limiet 55, en in de vierde rij bij frequentie 500 MHz en bij de value van de limiet weer 55.
7. Klik eenmaal op de knop *Add Row* om een nieuwe rij toe te voegen.
8. Vul nu (in de vijfde rij) bij de frequentie 1000 MHz in en bij de value van de limiet 50.
9. Verander bij *options* de *style* van de LLF in *medium solid* en de *colour* in blauw (kies rood voor de average detector).
10. Vink de bullet voor *Logarithmic Interpolation* aan.
11. Vink onder *detectors* de check-box voor Quasi Peak aan.
12. Om op te slaan: menu **File > Save Limit Line As...** en ga naar de LLF-directory op uw USB-stick. Dit LLF kunt u vervolgens later invoegen in uw testresultaat.

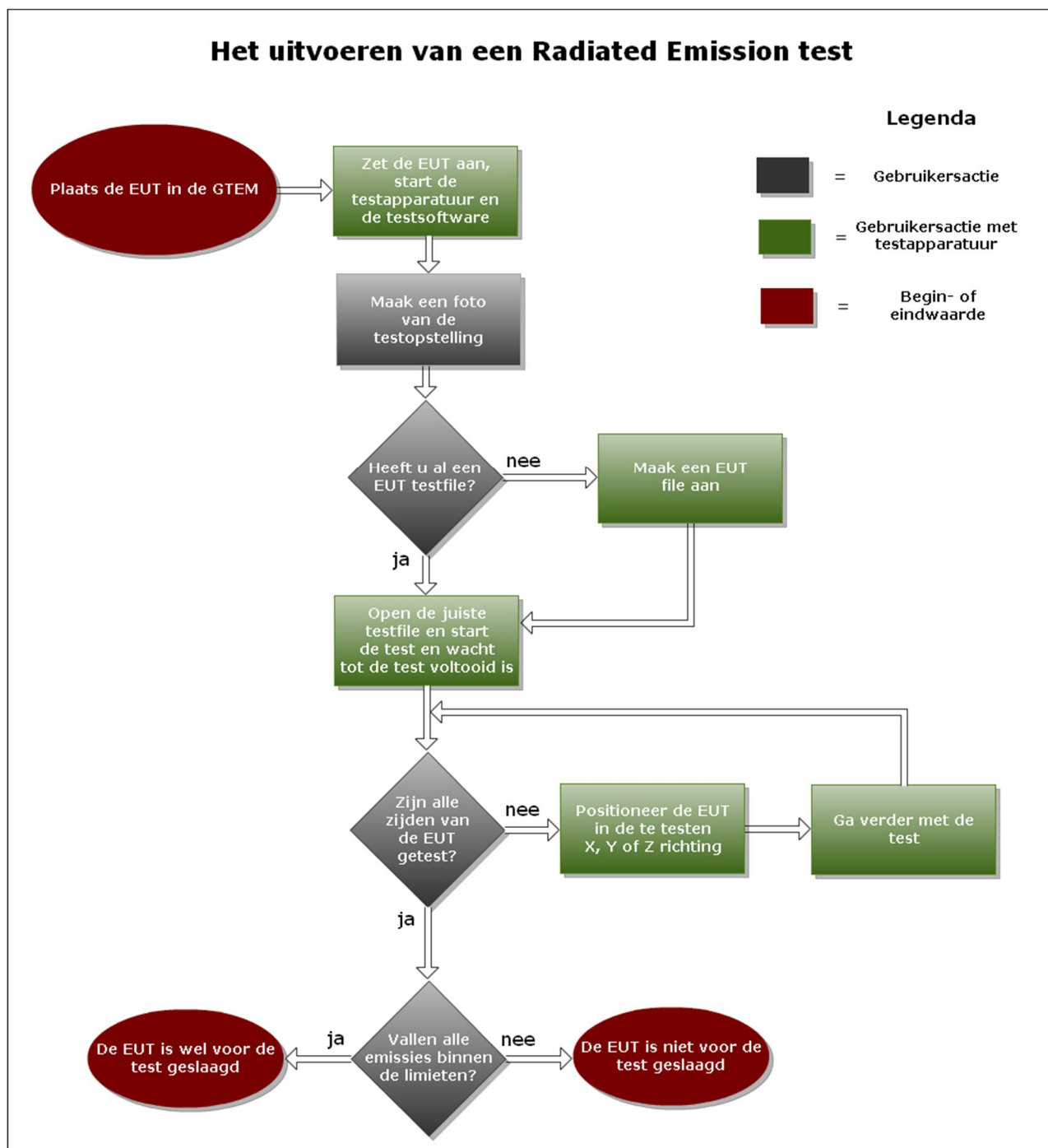
De test opstelling:



1. In- en uitschakelen van de Rohde & Schwarz ESRP.
2. RadiCentre, scherm aanraken om in te schakelen.
3. RadiSense Laser indicator, inschakelcode 3447 (van toepassing tijdens RI testen).
4. In- en uitschakelen van de Kalmus versterker.
5. Kalmus versterker, Band selectie indicator. Het 'LOW' LED moet bij het starten altijd branden.

Figuur 8: testopstelling

Figuur 9: RE test weergegeven in flowchart





GTEM-correlatie

Radiated emission metingen in een (G)TEM worden gewoonlijk gecorreleerd aan de open area test site (OATS) en semi-anechoic chamber (SAC) methoden. Deze correlatie zorgt voor een valide en herhaalbaar meetresultaat van de veldsterkteversterking die door de apparatuur wordt veroorzaakt.

Deze zogenoemde correlatie-algoritmes worden gebruikt om de (G)TEM waveguide-meetresultaten te converteren naar een OATS-equivalent, zoals beschreven in Annex A van de NEN-EN-IEC 61000-4-20 standaard.

Om deze reden kunnen de getoonde resultaten, verkregen met de Emission GTEM Test Module (zoals toegepast hier in het Rent a Lab), niet één op één vergeleken worden met bijvoorbeeld de emissie Anechoic Chamber (SAC of FAC) testmodule-meetresultaten (zoals toegepast bij Kiwa Assurance), zonder rekening te houden met de bovengenoemde correlatie.



GTEM correlation

Radiated emission measurements in a (G)TEM waveguide are usually correlated with the open area test site (OATS) and semi-anechoic chamber (SAC) methods, which provide valid and repeatable measurement results of disturbance field strength from equipment.

In this case so called correlation algorithms are used to convert (G)TEM waveguide measurement results to the OATS-equivalent data, as described in Annex A of the NEN-EN-IEC 61000-4-20 standard.

Therefore, the showed results of the measurements performed by the emission GTEM test module (used in the Rent a Lab facility) can't be just one-on-one compared by e.g. an emission Anechoic Chamber (SAC or FAC) test module measurements results (used by Kiwa Assurance), without taking the correlation into account.